

# НАША НІВА

Палітычна, экономічна і  
літературная тýдневая газета

ПАДПІСКА: на 3 месяцы 60 марак або 5 ф. мукі.

Цана асоб. нумэру 5 марак.

Адрэс: Вільня Вострабрамская 5 (Пасаж).

## KRYNICA

Bielaruskaja chryścijanskaja demakr. gazeta

PRYMAJECCA PADPISKA na 1921 h. (IV hod wydańia).  
Na hod 150 mk., na paúhoda 75 mk., na 3 miesiacy 50 mk.  
Adres: Wilna, Sw.-Janskaja wul. 27, kw. 3.

## БЕЛАРУСКАЕ СЛОВА

Палітычна, літературная і экономічна газета

Выходзіць у Горадні

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Гораднічан. зав. 4.

## 1-ая Віленская Беларуская Гімназія

істную 3 год у складзе анальфабэтнае, 1 і 2 падгатоўчых і 8-ех аснаўных класаў  
Есьць вакансіі для ўноў шаступаючых.

У будынку Гімназіі ёсьць прытулак для бяднейшых беларускіх дзяцей.  
Адрэс: Вільня, Вострабрамская, 9. Канцэлярыя ў канцы калідора налева.

## БЕЛАРУСКА-ЛІТОЎСКАЯ ЗГОДА.

Здаецца, ўва ўсіх віленскіх польскіх, расейскіх і жыдоўскіх газетах было нідаўна надрукавана, што паміж беларускім урадам Ластоўскага і літоўскім урадам у Коўні, пасля досьць доўгіх пэртрактацый, дойдзена да згоды і падпісаны ўмова, зъмест якой датычыць палюбовнага разрашэння літоўска-беларускіх спраў. Мы які ведаем даслоўнага тэксту гэтага вельмі важнага дакументу. Сучасныя варункі, пры катоных Ковенскай Літвы аддзелена ад нас фронтам, не даюць магчымасці зънесціся з прадстаўніцтвам Беларускага ураду ў Коўні, з прычыны чаго такі важны гісторычны факт як можа быць намі высветлен з належнай поўнасцю.

Прыходзіцца здаволіцца газетнымі весткамі, згодна з якімі аказываецца, вось што.

Беларуска-літоўская згода падпісана беларускім і літоўскім урадамі ў Коўні 12 лістапада 1920 году.

Літва і Беларусь узаемна прызнаюць незалежнасць абодвух гэтых гаспадарстваў і правамочнасць урадаў, заключаючых умову.

Літва і Беларусь абавязаўца падтрымліваць адну адну проціў тых, хто пасягае на незалежнасць і на тэрыторыю літоўскага і беларускага народаў.

Тэрыторыяльны споркі паміж Літвой і Беларусью, магчымы пры вызначніні граніц паміж Літвой і Беларусью, спыняюцца і адкладаюцца да момэнту скліканья Беларускага Устаноўчага Сойму, які сам, ці праз свой урад дарогаю перагавораў з Літоўскім Соймам ці ўрадам установіць граніцы паміж Беларусью і Літвой.

Толькі ўсяго мы і ведаем з газет аб гэтай надзвычайна важнай умове, паклаўшай добры пачатак развязвіць прызначыныя стасункі паміж двума народамі.

Мы вельмі задаволены гэтай умовай. Даўно-даўно было пара ліцьвінам і беларусам працягніць друг-другу руکі і іспытазам у барацьбе за съятое права са-масташавенія аб самых сабе. Вялікая хвала тым беларускім і літоўским дзея-

чам, якія правільна зразумелі заданыне мамэнту і зразалівалі яго ўмовай.

Літва і Беларусь—братья не са ўчарашніга дня. У імgle далёкай старыни, у час—калі большая часыціна, усходнія славянскіх ("рускіх" па тэрміналёгіі расейскай) племеніні щадпала пад іга татарскае, мы—жыхары Полаччыны, Віцебчыны, Меншчыны, Піншчыны, Магілеўшчыны, Смалевшчыны і інш. прыхінулася да Літвы. Вялікарасея і Украіна доўгага астагаліся падніволынны, пад'ладнім Залатай Тагарской Ардзе, тады як мы были вольнымі. Вольны, свабодны, значыла тое-ж, што і бель. Калі хоцеў адзначыць, што ён пі яго народ не гад татарамі, то такі чалавек называў сябе і сваю старону белай. Адсюль—празваньне нашай бацькаўшчыны Белай Русісю.

Літоўскія князі Мендоўг, Гэдымін, Альгэрд і Вітаўт абаранілі нас ад татарскай няволі, чым аказалі ў свой час бязъмерную заслугу нашаму народу. Літоўскія князі не накінулі нам сваіх падрадкі і аставілі амаль усё, "па старыне", г. ё так, як яно і было да таго часу. Такія адносіны вельмі падабаліся нашаму народу, які плашчў га гэта вернай службай Літоўска-Беларускай дзержаве, гдея на было розніцы у правах беларусаў і ліцьвіноў.

Паўтара сталецця (ад паловы 13-га да канца 14-га) Беларусь і Літва разам у згодзе жылі, разам бараніліся ад сваіх ворагаў, адзін другому падсабляючы.

Аднак, пры Ягайліе адносіны паміж Літвой і Беларусью пачынаюць пасвацца і чым далей, то псуюцца ўсе больш і больш. Чаму? Тому, што і ў Ліцьвіне і ў Беларусі, дзякуючы палітыцы, пачатай Ягайлам, пачынаюць адагрываць важную ролю польскіх ўплывы. Літва і Беларусь пападаюць у падніволынне палажэнне. Польша, а потым Расея праводзяць у Ліцьвіне і Беларусі сваю палітыку і гэта псуе і руйнуе беларуска-літоўскую справу. Цяпер настала новая пара, калі абодва народы скінулі з сябе ланцугі, у якія былі закованы чужынцамі і сваімі ўласнымі зраднікамі.

Новая книга

М. ГАРЭЦКІ.

Новая книга

## Гісторыя беларускае літаратуры

(Стараадаўнае, новае, і сучаснае).  
Вышла з друку і прадаецца ў лепшых кніжных крамах Вільні. Склад на Вострабрамской, 5 (Пасаж). 208 стр., 33 руеункі, альбомная папера, цвердая вокладка. Цана 100 марак.

АБВЕСТКА

## БЕЛАРУСКАЕ ШКОЛЬНАЕ РАДЫ.

У справе адкрыцця беларускіх школ, выплаты пэнсіі вучыцялём, праправы школьніх будынкаў, купляння школьніх падручнікаў і бібліятэчак да чытаць, а таксама розных прылад да пісаньня, у справе дадатковага кармлення дзяцей амэрыканскімі прадуктамі і інш.

Зварочуйцесь да Б. Ш. Рады  
Вільня, Вострабрамская, 9.

Для заняў аб адкрыцці школ і падобных важных зьбірайце ўсе подпісы і спраўджывайце іх у воласць або касцельнымі і паркоўнымі пячаткамі.

Цяпер Літва і Беларусь ізноў пачаюць незалежныі і паўстануць такімі і зажывуць кожная сваім уласным жыццём.

Што-б ні было цяпер, што-б мы ня бачылі у сучасны мамант, як-бы і хто бы нас не дзяліў, далучаў, захопліваў, прадаваў, купляў, сварыў паміж сабой, або з суседзямі нашымі, — усе роўна і Беларусь і Літва паўстануць незалежнымі і зажывуць кожная незалежна ні ад каго і незалежна друг ад друга. Пры цяперашніх варунках, адбудова гаспадарства, у каторым праражвалі-б два народы, не адшавядае інтэрэсам ніводнага народа. Супольны інтэрэс ваенна-стратэгічны, экономічны і культурны можна абгаварыць, жывучы ў розных гаспадарствах; можна зрабіць выгодныя для абедзвоюх старон умовы, жывучы пасасобку. Толькі пры такіх варунках кожны дагаворнік застанецца запраўдны роўным і вольным братам брату, падсабляючым працаваць на сваю і братоў кацьціцы.

Ковенская ўмова 12 лістапада кладзе першы моны камень у фундамент літоўска-бларускай дружбы, абалертай як на добра зразумелых ўзаемных інтэрэсах сучаснага момэнту, так і на гісторыі мінушчыны, калі абодва народы жылі ў адным гаспадарстве, так яшчэ і на пачуцьці сымпаты друг да друга, істпнующим паміж ліцьвінамі і беларусамі з даўнінага часу і цяпер.

Слава і чесць тым, хто зразаліваў літоўска-бларускую справу ўмовай 12 лістапада. У гэтым акце адгукнуліся і гісторыя і сучасны мамант.

М. К-ч.

Ці нам страшны плебісцит?

Чытаючы газетныя весткі аб tym, як там у Жэневе людзі сваражца аб тое, ці будзе ў нас плебісцит, ці ня будзе, неяк дзіўна і нат' крыўдна робіцца нам, адвечным жыхарам замлі, аб якую йдуць споркі і сваркі: як-быцца тут спраўа йдзе ад голую пустыню, а не ад народу, што жыве на ёй. Вось-жа, мы, беларусы, гавіны сказаць, што мы плебісцыт не баймося, адно толькі жадалі-бы, каб—калі ўжо ён канечна мае ў вас быць — дык калі нам была дадзена запраўдная магчымасць выскажаць нашу волю. Не баймося, бо нас тут не малая жменя, а вялізарная грамада!

Вось, каб людзі палахлівага сэрца на трывожлівіць лішне з прычыны пле-бісць, мы хочамо паказаць, як шацу-юць лік беларусаў на адабраных ад Савецкага Рэспублікі землях польскія црафасары з Кракаўскага універсітэту, Крэйжановскі і Куманецкі, каторыя ў сваіх кнігах "Tableau Statistique de la Pologne", надрукованай у Кракаве ў 1915 годзе, на стр. 50—53 гэтак ablічаюць процэнт беларусаў, жыдоў, палякоў і ліцьвіноў на сказанным аблішары:

Як бачым, калі-б плебісцит аблічіе ўвесь гэты аблішар—усе дванаццаць беларускіх паветаў, дык перавага беларусаў была бы поўная. Гетага і дабіваюцца ад Лігі Народу беларускія арганізацыі. Трэба толькі, каб наш народ добра ўцімі, за каго і за што яму пада-ваць свой голас. А тады і баяца яму няма чаго!

А. Л.

Беларуская газета

"НАША НІВА"  
(Закладзена ў 1906 г.).

Выходзіць што-тыдзень ў па-нядзелкі.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:  
Вільня, Завальная, 7.

# ЗМАГАЙЦЕСЯ!

У нас, беларускіх сялян і работнікаў, ёсьць шмат нацыянальных і соціальных варагоў, але найгоршы наш вораг — наша несвядомасць і нядбайнасць.

Праз нашу несвядомасць і нядбайнасць з намі робіць злых людзі ўсё, што хочуть. У нас адабралі нашае імя, перарабілі адных на маскалёў, другіх на палякоў. У нас адабралі і адбираюць наших сыноў і пасылаюць іх брат на брата, — разумеецца, я тут кажу аб усёй Беларусі, а не аб якой-небудзь ленінскай частцы. У нас праста з рук ірвучь зямлю. У нас даўна адабралі ўесь набытак края і гаспадара. Над намі зьдзекующа, бясчэсціца, наших дзяўчат, навучаюць распусце малых дзяцей. Нам затыкаюць рот, а ў гэты час, на кошт, добыты мазалямі рук наших, абвяшчаюць съвету, што мы і хочам таго ярма, самі яго прагнем. І вось, мала таго, нас хочуть навекі съцерці з ліпа зямлі, як асобны народ, навекі выкасаваць з лічбы нацый съвету і гэтае сваё жаданье яшчэ змяніць рознымі беззаконнымі законамі на паперах, на якіх, — страх падумаць, — красуюцца нашыя подпісы, подпісы напых-жа несвядомых і нядбайніх людзей.

І вось, у той час, калі адны ў крывавым поце чала змагаючы з ворагам, крывавымі ногтамі скрабауць вялізны мур, які хоча прыцінцу нас у съмартонным долі, у гэты час другія ня хочуть патурбавацца палец аб палец удараць злэла грамадзкую карысць. Нейкае страшэнне зьдзічэнне апанавала душы людзей. Хочаде прыкладаў? Народ гіне ў цемнаце, гіне нацыянальна і соціальна, гіне навекі пі на доўгія часы, а ў гэту пару вучыцель-беларус, чародны вучыцель, сядзіць бяз усякае працы ў бацьку на карку і чакае несвядомыя «лепшыя дзён», або йдзець у мястечка даваць прыватныя лекцыі дзяцём наўнічаючай і сядрод агульнае галіты дробнай буржуазіі, або з-за міэрнага кавалка чысьцейшага троху хлеба ідзець не за страх, а за ідзоццае сумленне лізаць тыя руки, што даваюць за глотку яго нацую і яго клісу.

## Л е с.

Пахмурна стаяць беларускія пушчы і невясёлую думаюць думку. Смутна шумяць уцалеўшыя старыя сосны і паніклыя слкі. Пасылаюць сваё дакорнае вітанье перад съмерцю. Яны ведаюць, што скора-скора прыдзе і да іх чарод... І апошніх рэштак народнага багацця не застанецца.

Пахмурна ў лесе, пахмурна і на душы, як задумаемся, што-ж гэта будзе з адзінм багаццем беларускага народа, калі і далей будзе трываць такая драпанная гаспадарка.

Шмат патрэбуюцца веды, любові і працы, каб палепшыць усе спусташэнны ўсю шкоду, зробленую ваеннай завіухай. Цяпер, калі завіруха яшчэ не заціхла зусім, няможна займацца арганізацыяй правільнае лясное гаспадаркі. Але цяпер можна і гэта патрэбна зрабіць, каб леса-экономічна палітыка ў бліжэйшы час была скірована шляхам найвялікай гаспадарчай памысласці і экономіі.

Пакуль ня будзе статыстыкаю выяўлен агульны стан лясоў і лясное гаспадаркі края, не павінны рабіцца масавыя вырубкі для адпраўкі за межы края. Можна сачы лес для здавальнення толькі тутэйшага района.

## Беларускія Вучыцельскія Курсы.

У канцы сёлетняга году 31-га сьнежня (дзекабра), 1920 г. у Вільні (Вострабрамская, 9) начніца двутыднёвые беларускія вучыцельскія курсы. На курсах будуть вучыць беларускія мовы, беларусазнаўства і методыкі. Курсы арганізуцца для вучыцялёр беларускіх школ, іхнія яшчэ не праслушалі курсаў беларусазнаўства.

Я не пакажу болей прыкладаў. Калі вы съпіцё, пратрыце вочы і ўвідзіце іх скроў, увідацце страшэнную моц. Я паказаў абстаноўку, на якую, здавалася, народ мог бы чайболей спадзівацца. І абстаноўка гэтая ў месце сваёй выглядае назывчайна брыдка.

Годзе! Прачніцеся. Час не паўтараецца. Мінеша ён, і вам за вашую нядбайнасць кожны ў вочы плюне.

Урэшце дадумайцеся да нейкага вываду, да нейкае пастановы. Або вы съядомыя ворагі свайго пролётар'яту і яго незалежнасці і непадзельнасці, дык змагайцеся з намі, бідзіцеся з намі і, быць можа, абалюшыць вас ня толькі чарнільна атрутаю журналіста, але вашым ўласным крывавым потам; або вы станавіцеся ў рады съядомых змаганьникаў за волю нацый і дабро свае клясы, дык бардзкай давайце съвежую руку, бо ў нялідзкай бойцы ўжо шмат хто зънёмагае...

Ступайце ў школы, ступайце ў коопэратывы, у розныя арганізацыі і установы, усъведамляйце цёмнага земляроба і ашуканага работніка, безъміласэрдзя бічуйце нядбайніх, ганіце іх сон.

Калі на нашу ніву вышлі мы, было цяжка і з другіх прычын. Каменныя сыпаліся ў нашы голавы з усіх бакоў, у тым ліку, можа, і з вашых несвядомых рук, або з рук бацькоў ваших. Нас было мала. Дарога была цёмная, рэдкому здавалася яна зусім ясная і патрэбнай, як ясна і патрэбна рабіцца яна цяпер навет кожнаму наўсімennому селяніну, пачу́шаму хоць слова прауды з съядомых вуснаў. Вам у гэтым лягчэй. Вам — толькі далучыцца да вялізной чарады. У вас уваччу грандысныя прыклады і моцныя грунт пад нагамі: пачаткі сваёй гаспадарсцьвенасці, агульнае прызнанье правоў ваше нацыянальнае культуры і інш.

Ідзеце-ж, змагайцеся.

Хай не засыпаюцца вашы вочы съмартонным пяском нядбайнасці.

Усъведамляйце народ!

A. Мсціслаўскі.

Беларускі народ павінен дамагчыся каб з яго адзінм дабром абыходзіліся дбайліва. Каб гаспадарсцьвеная лясная гаспадарка не давала-б магчымасці прыменім з сталіцы інамі і тутэйшым драпежнікамі рабіць з лесам шалёнія съпекуляцыі. Каб было зроблено так, што ўесь народ меў-бы карысць з тых скарбаў, што пакінулі яму яго дзяды ў відзе леса.

Беларускому народу, на шкоду, яшчэ трэба чакаць таго часу, калі яго лясною гаспадаркаю займуцца запраўдныя сныны свайго народа; калі ўесь народ будзе мець тую карысць ад высокага організаванага фабрычнага драва-абдзелачнага вытвору і ад гаспадарсцьвенага загранічнага гывазу закончаных драўляных фабрыкатаў. Бо дагэтуль мы вывазілі сваю дрывесіну ў круглым відзе.

Цяпер-же трэба дабівачца, каб у наших лясох ня гуляла так безъміласэрная сякера. Каб была зроблена абысткта і аброкаў ўсяго таго, што ўжо высечана ці што збагэрэла. Што-ж датыча вывазу за граніцу і спасабоў яго, дык дзеля таго што беларускі народ ня можа яшчэ мець ад яго нічога, эпроч, казаў той, сачавічнай юшкі, дык жадаць вывазу, а злашчы рабіць яго пакуль што ня выпадае...

Лесавік.

Навука і кватэра на курсах дармавая. Апрача гэтага, слухачом будуть выдавацца абеды, або грашыма 20—30 мірак у дзень, Будзе і гарбата наравіны і ўвечары, але закуска свая.

Слухачом трэба браць з сабою пасыцелю, нат сяньнік (не набіваны).

Адміністрацыя курсаў радзіць яшчэ браць кубак (шклянку), лыжку, талерку, калі ня будзе замініць у дарозе. Вучыцялі дастануць на курсах пэнсію за сънежань месяц.

## Аб Сойме.

Жыдоўская газета „Unser Tag“ з поваду назначаных выбараў у Сойм піша:

„Мы дагэтуль ня ведаєм, што таёк выяўляе сабою гэты Сойм і які ў яго функцыі? Ці гэта Устаноўчы Сойм, які павінен выпрацаўца констытуцію і абраць урад старонкі або края? Для гэтага павінна быць рабіт прызначана, што наша старонка ці краі ёсьць запраўднае самастойнае гаспадарства. Але ў гэта нікто ня имець веры. Калі-ж Сойм толькі свайго рода плебісцит, гэта ёсьць іншытут, які павінен толькі адказаць на пытанье, да како Вільня і Віленщына маюць належаньця — да Польшчы ці Літвы? — дык павінны быць захованы ўсе правила плебісціту: пойная свабода агітациі, свабода глумачэння шырокім несвядомым масам перавагі ці заганы ў прыманкі той ці іншай гаспадарсцьвенасці. На прыгажунью Вільню галяцца два лычары. Траба-ж даць ёй магчымасць убачыцца і пагаманіць з аднымі заўтнікамі.“

Што-ж мы відзім? З Варшавы ў Вільню можна ехаць без пэрэспускай, у Вільню без перашкод прыняхджаюць дэпутаты варшаўскага Сойму і праўляюць перад шматтысячай пу-

блікай, — а другі заўтнік — Коўня заўтнік за фронтам, і яго ня чуваць і ня відаць. Пры такіх варуках ня можа быць зроблены вольны вібар, насяленніе ня можа вольна выказаць сваю думку аб гэтым першаступеній важніцы пытаньню.

При такім фальшывым становішчы палавіна насяленнія, можа быць, зусім адмовіцца ад удзелу ў вібарнай кампаніі.

З свайго боку мы можам да гэтай мовы яшчэ дадаць, што ня Вільню галяцца й трэці заўтнік — Беларусь, які ўрэшце з сваімі правамі на яе можаць аказацца самым паважным, бязсумнівным прэтэндэнтам. Літоўская рэспубліка, зразумеўшы гэту гістарычную акаўнічнасць, зрабіла і гістарычнай важніцы саюз з Беларускай рэспублікай, прадстаўленай урадам выдатнага беларускага палітыка В. Ластоўскага. А раз так, раз беларусы пайшлі з ліцьвінамі за адно, а жыды падаюць вышэй паказаны голас, — што-ж будзе тут за Сойм? Адказ адзін: гэта будзе ня Сойм, а Рада тутэйшых грамадзян, уважаючых сябе за палікоў съядома ці толькі пад уплывам агітациі. Такая Рада ў спраўах, належачых да моцы запраўднага Сойму, нікака вагі не будзе.

Цікаўна яшчэ, што думае ў гэтай справе польская работніцкая „Паходня“?

## Важныя навіны.

### Невядомая польска-беларуская дэлегацыя.

Польская газеты шмат пішуць цяпер аб невядомай польска-беларускай дэлегацыі, якую прыехала ў Варшаву прасіць, каб Польшча ўстанавіла ўсходнія граніцы Беларусі. Адбылося паседжанье прадстаўнікоў усіх варшаўскіх соймавых клубаў пры гэтай дэлегацыі.

### Беларусь будзе незалежнай і самастойнай.

„Віленскае Слова“ піша: Старшыня беларускіх міністраў Вацлаў Ластоўскі, які цяпер у Жэневе, паведамляе, што беларуское пытанье ў Лізе Народоў узышло на памысны шлях. Незалежнасць і самастойнасць Беларусі не падлягае, ані пад якое сумляванье.

Тое-ж падцвярджаеца і спаўнічыны абавязкі гаспадарсцьвенага кантралёра ў беларускім урадзе Кляўдышам Душэўскім.

### Тамаш Грыб зноу на волі.

З Варшавы наказуецца, што зноў пусцілі на волю арыштаванага ў чэрвні г.г. ў Менску і вывезенага ў Польшчу вядомага байца за беларускі пролетарыят Тамаша Грыба, лідэра беларускай партыі соціялістаў-рэволюцыянераў.

### Масковска-беларуская вайна.

ГОРАДНЯ, 10.12 (Орыент). З Баранавіч паведамляюць, што войскі Беларускай рэспублікі пасуваюцца наперад. У цяперашні час бай ідуць у 12 вярстох ад Случа. Партызаны рабіць глыбокія рэйды у тыл бальшавікоў. Надоячы былі разброены значныя аддзелы бальшавікоў.

### Атаман Якубецкі.

ВАРШАВА, 17.12 (Орыент). Беларускіе Прэсбютэры паведамляюць, што беларускія войскі не разьбіты, а ўсё яшчэ б'юцца з бальшавікамі пад вяроўным камандаваннем майора Якубецкага.

### Страшэнныя бітвы.

Варшаўскія газеты пішуць, што ў районе Семажова адбыліся крывавыя баі між аддзеламі першай беларускай брыгады і бальшавікамі. Частка, беларускіх аддзеліў была разьбіта і перайшла польскую траніцу ў районе вёскі Ветыцы. Іх разбройлі вадзкі. Да гэтага часу разбorenы 30 афіцэрў і 400 салдат.

### Беларуское паўстанье.

ВАРШАВА 20.12 (Орыент). Начальнік штаба беларускіх паўстанцаў Борык, які заходзіцца праездам у Варшаве, падаў гэтакія ведамасці:

Беларуское паўстанье маецца партызанскае харэтар. У ім ёсьць тутэйшыя сялянін, зялёныя і дэзэртыры з Чырвонае Арміі. Бальшавікі стараюцца скрыць яго істнаванье і давяць вялікарасейскім аддзеламі. Паўстанце памыраеца на ўсіх беларускіх паветах, ня гледзячы на недахват броні і агульнай помачы.

## &lt;h



# Што будзе з зямлею?

## Закон аб зямлі у Сярэдній Ліцьве.

Вышыаў дэктрэт № 39 Вярхоўнага Начальніка войскаў Сярэдніх Літвы генерала Жэліговскага.

Важнейшыя артыкулы гэтага дэктрету вось якія.

Будучы створаны Зямельныя Аддзелы.

Аддзелы зробяць запас з земляў, належачых гаспадарству, быўшай царскай фаміліі, сялянскуму і дваранскаму банкам і духавенству. Яшчэ Зямельныя Аддзелы маюць з прынукаю выкупліваць для свайго запасу землі з-пад высячаных лясоў і аблогі; двары, прыдбаныя за час з 1863 г. па 1917 г. на грунце прывілею; двары, кінутыя гаспадаром, калі ў працягу 2 гадоў ня будзе гаспадаркі; усе іншыя двары, дзе болей за 160 дзес. га; *Норма гэтага може быць павялічана да 360 дзесяцін.*

Правілы, як і колькі плаціць паном за адбраную зямлю, абмяркуець Часовая Урадовая Камісія.

Зямельныя Аддзелы маюць права рабіць выплату за адбраную зямлю сваімі закладнымі 5-працэнтнымі лістамі пад заклад тае зямлі.

Пасыль таго, як зямлю дастаць усе, каму найпільней яна патрэбна, а ў тым ліку вайсковыя інваліды і сем'і вайсковых, можна будзе купляць з зямельных запасаў фальваркі.

## Закон аб зямлі у Літоўскай Рэспубліцы.

Важнейшыя артыкулы з закону аб зямлі, які прыняў Літоўскі Сойм у Коўне, вось якія.

Пад апеку Рэспублікі пераходзяць усе сельскія гаспадаркі, якія маюць болей за 70 дзесяцін і належачы 1) да прыватных уласнікаў і рандароў, што самі гаспадаркі не вядуць, і 2) да прыватных уласнікаў і рандароў, якія і самі гаспадары, ды іх зямля патрэбна дзеля надзяленых безземельных і малаземельных.

З гаспадаркамі разам пераходзіць усе належачае да іх рухомае і нярухомае добро.

Пераход адбываецца на моцы пастановы Зямельной Камісіі пасылі зацверджаны Міністэрствам Земляробства і Гаспадарственай Маёмастці.

Зямельная Камісія складаецца з прадстаўнікаў Міністэрства Земляробства і Гаспадарственай Маёмастці, прадстаўнікоў Міністэрства унутраных Справ і аднаго дэлегата ад павету.

Гаспадаркі даюцца безземельным, малаземельным і іншым дробным рандаром на правох арэнды. Гаспадаркі з асаблівай куль-

турай не разъбіваюцца на дробныя надзелы, а аддаюцца ў арэнду ў цэласць.

Зямля можа аддавацца ў арэнду на менш, як на 2 гады.

Пры арэндзе больш, як на 3 гады, з пазваленіем Зямельнай Камісіі можна стаўляць будынкі.

*Можна браць у арэнду ад 5 да 20 дзес.*

Калі пасыль тэрміну ўмовы рандар пакідае гаспадарку, яму сплачываецца кошт паставленых будынкаў, патрэбных дзеля гаспадаркі, і кошт паляпшэння, уведзеных у гаспадарцы.

Залежна ад катэгорыі ранлі арэндная плата вызначаецца ад  $\frac{1}{2}$  да 3 пудоў збожжа з дзесяціны, або грамі на рынкавай цене сказанага збожжа, апрыч таго, рандary плоціць усе скарбовыя і земскія падаткі і нясуць усе павіннасці, звязаныя з уладаннем зямлі.

Зямля, якая ня была дагэтуль выраблена, можа быць аддадзена ў арэнду на першыя 3 гады бяз ніякіх платы (апрача падаткаў і інш. павіннасцей)

## Зямля жаунерам.

Паводле варшаўскіх газэтаў, польская соймавая зямельная камісія на паседжаньні сваім 24 лістапада прыняла аканчальна плян закону *аб пераходзе на уласнасць польскага скарбу зямлі у усходніх паветах, аддадзеных бальшавікам Польшчы.* Адначасна прыняты закон аб надзяленні гэтай зямлі салдатаў і дабравольцаў.

Абодва законы маюць быць праведзены праз Сойм дужа паспешна, каб можна было пачаць карыстаць з іх.

На гэту мэту прызначаны агулам 22 паветы: *Берасцейскі, Пружанскі, Ваукавыскі, Слонімскі, Навагрудскі, Баранавіцкі, Вілейскі, Дзісенскі, Несвіжскі, Лунінецкі, Пінскі, Кобрынскі, Валадзімерскі, Ковельскі, Луцкі, Ровенскі, Дубенскі, Сарненскі, Крамянецкі, Астрожскі, Горадзенскі і Лідзкі.*

*Распушчаныя жаунеры польскіх армій маюць атрымаць бязплатна, або на доугатэрміновую сплату надзел да 45 гектараў.*

Апрача таго, маюць атрымаць пры распуску армій часткі жывога і мёртвага інвентару (коні, вазы), будаўляны матэрыял да 80 куб. мэтраў. Таксама маюць быць прызначаны два міліарда марак на кредитовую падмогу жаунерам у гатоўцы, ці зборам для засеву і інш. Малады жаунер польскі заменіць шаблю і стрэльбу на плуг і сякера, не перастаючы на новай сядзібе быць вартаўніком і абаронцам Польшчы.

— І ўсё гта толькі ад сонца лучоў!  
Ці ў жыцці на гэтак нярадасных днёў  
Трывогі пад сонца паглядам забылісь?  
Ці праўда што плакаць на хочацца болі  
Што, сэрца сагрэўши надзеяй адной,  
Ты ціха съмяешся з марознай зімой,  
З снегамі, што ярка іскраца у полі!

Наталия Арсеньева.

\* \* \*

У гэтыні зімове сонца нясьмела  
У рожавым небе прыгожа ўзышло.  
Як быццам чагосьці стыдалась яно,  
Калі з небясоў на зямельку глядзела.  
Пад гэтым паглядам у белых палёх,  
Рассыпаўшысі, іскры ў сніагу загарэлісь,  
А вольхі—дык тыя ў люстэрка глядзелісь  
Замершых стаўкоў, што скаваны ў кустох.  
На вонкіх вузоры, вянкі заіскрылісь

## ШТОДЗЕННЫЯ ВЕСТКІ.

Субота 18-га сінегня 1920 г.

Савецкі камісар загранічных спраў Чычэрын прыслаў лорду Керзону ноту. Чычэрын вінаваціць Англію ў тым, што яна чакала падзеі Польши і Врангеля над бальшавікамі і праз тое спадзявалася менш для сябе жарысьць, што яна няпрыхильна да Савецкай Расеі у беспарскім і гданскім патаныях. Чычэрын вымагае, каб Англія мела з Савецкай Расеяй перагаворы на толькі гандлёвым, але і палітычным.

Сярод расейскіх палітыкаў у Парыжы адбываюцца перагаворы аб утварэнні расейскага нацыянальнага цэнтра.

Быўшы расейскі соцяліст Алесінскі напісаў старшыні Лігі Народаў бяльгійцу Гюману адкрытае пісмо ў газэце з просьбай, каб Ліга ратавала расейскіх контэррэвалюцыянераў ад бальшавікоў.

У Чэскай рэспубліцы абвешчана ваенкае палажэнне на ўсю старонку. Там пануюць паўстаны і забастоўкі. Хочуць адстаўкі кабінета міністраў. Камуністы абвесьцілі генеральную забастоўку.

Максім Горкі, знамяніты расейскі пісьменнік, пасехаў з Маскоўшчыны ў Італію.

Лацвійскі устаноўчы сойм зап'ярдзіў умову між Лацвіяй і Эстоніяй аб граніцах.

Палістынскі Жыдоўскі Нацыянальны Камітэт робіць стараныні, каб жыдоў прынялі ў Лігу Народаў.

Нядзеля 19 сінегня 1920 г.

Міністр загранічных спраў Літоўскай рэспублікі Вальдэмарас заявіў, што Савецкая Расея маець пляны стварыць Чырвоную Літу, калі войскі Лігі Народаў прыдунуть на Літу для глебісціту. Даёдзя гэтага Расея між Магілевам і Палацкам зьбіраець войска.

Бальшавікі высадзілі сваё войска у Трапезундзе (у Турцыі).

Німеччына і Чэхія не дазваляюць перавазіць у Польшчу тавары цераз свае граніцы.

Урад Чэскай рэспублікі дайшоў згоды з чэскімі камуністамі.

Гданскі Сойм галасамі земцаў прыняў пастанову, каб у Гданску ня было польскага гарнізону.

Грузія зрабіла гандлёвую умову з Расеяй і Азербайджанам.

Францыя не дазваляе генералу Врангелю прыехаць у Парыж.

Італія і Юга-Славія зрабілі абарончую умову пры ўдзеле Аўстрыі і Венгры.

У Гішпаніі генеральная забастоўка, абвешчаная прафэсіянальнымі саюзамі.

У Швайцарыі выбран новы прэзідэнт Шлутэр.

Ванядзелак 20-га сінегня 1920 г.

20-га сінегня адбудзеца усерасейскі звезд Саветаў. На першым пляне маець быць пытаныне аб гаспадарчай адбудове Расеі.

Францускі ўрад пастанавіў зрабіць у бліжэйшы час саюз з Англіяй, Францыі і Італіі.

Ангельскі Жыдоўскі Камітэт, а таксама „Аліанс Ізраіліт“ стараюцца перад Лігай Народаў, каб яна толькі тады прыняла да сябе Фінляндыю, калі ў констытуцыі гэтай рэспублікі будзе артыкул з правамі для народных меншасцяў.

У Фларэнцыі маець адбывацца ў гэтым месяцы конгрэс італьянскіх соцыялістаў, на які ад маскоўскіх камуністаў шаедзе Зіноўеў.

Бальшавікі запрапанавалі турэцкім нацыяналістам выйці з Савецкай Арменіі.

Турэцкія нацыяналісты пайшлі ў атаку на грэцкіе войска.

З 15-га сінегня амэрыканскі консул у Варшаве на візіту пашпарту, калі едуць не да мужа, бацькоў або дзяцей.

Рада Лігі Народаў пастанавіла стварыць камісію для арганізацыі пазычак згледзелым гаспадарствам.

Аўторак 21-га сінегня 1920 г.

Старшыня савецкай дэлегацыі ў Рызе Іофа перадаў польскай дэлегацыі ноту, якая паказываецца на небасынку для Расеі ад зборы на Віленшчыне народную консультацию аб далучэнні да Польшчы. Ніжня ангельская палата прызнала для Ірландыі гом-руль (асобы парламэнт і інш.).

пераходзяць да Жэліговскага. У канцы ноты сказана, што Савецкая Расея не дазволіць простага ці касога парушэння абавязкаў аднай старонкі перад другой.

Міністр Літоўскай Рэспублікі Вальдэмарас удачна змагаецца ў Лізе Народаў пры ўдзеле стараныя польскага ураду на кінчыце у Віленшчыне народную консультацию аб далучэнні да Польшчы.

Чычэрын паслаў Румыніі ноту у якой прапануецца зараз-жа вызначыць час і месца для перагавораў між Расеяй і Румыніяй.

Паведамляюць аб узмацненні бальшавізму на Далёкім Усходзе. Урад, які ўтварыўся ў Чыше, ангельская газэта называе бальшавіцкім.

Савецкі ўрад патрэбаваў ад Англіі і Італіі, каб разбройлі Врангеля.

Рэвалюцыя ў Ірландыі прошоў ангельскую ўраду на сціхах. Пасыль адбешчаныя ваенага палажэння яшчэ пагоршала: на вуліцах б'юць, гарань дамы. Сінфінэр (ірландскі адражэнны-рэвалюцыянэр) робіць засады і забівае салдатаў бомбамі. У м. Дубліне знайшлі вялізарную фабрику бомбай.

Ллойд-Джордж мусіў згадаць на фармальнай перагаворы з ірландцамі і на скліканыя ірландскіх дэпутатаў.

Гданскі Сойм, згодзіўшыся па дашучэнні польскіх мовы ў школу, адкінуў раўнапраўнасць польскіх мовы ў унутранай адміністрацыі і ў судзе.

У Польшчы дасыпвае крызіс кабінета міністраў.

Голандыя пачынае баяцца, што пусціла к сабе жыць быўшую германскую імпэратарскую фамілію, бо можна чакаць праз тое розных прыкрасыцяў для старонкі.

Папа рымскі не мяшаецца ў спрэві плебісцыту ў Верхні Сілезі.

## Жыцьце у Савецкай Беларусі.

### Зъезд саветау (радау).

У гэты час у Менску адбываецца зъезд прадстаўнікоў ад мястовых, павітовых і вялікіх беларускіх рад. На зъездзе будзе ўтворан Цэнтральны Спаконука Камітэт і Рада Народных Камісараў Беларусі. У Вільню дайшлі весткі, што зъезд прызнаў Беларусь савецкай (радавай) рэспублікай і выказаўся за ўваход яе ў склад Савецкай Фэдэрациі. Ці адбылася ратыфікацыя (засьвярдженне) міру з Польшчай, дагэтуль невядома.

### Адносіны да беларускасці.

Адносіны расейскіх камуністу да беларускасці ёбіяцца з кожным часам лепшым. З прыкладу Леніна і наагул маскоўскага цэнтра прызнаеца беларускую культуру і яе права на існаванне. Ленін сказаў, што Беларуская Савецкая Рэспубліка будзе жыць, і трэба ўсё рабіць для яе карысці.

### Цікавасць да Беларусі.

Масква надрукавала колькі кніжак па беларусазнаўству у расейскай і беларускай мове. Вышыя вялікія зборнікі розных артыкулаў аб Беларусі, напісаныя выдатнымі прафесарамі. Выдана некалькі кніжак вядомага беларускага дзеяча, родам з Вільні, А. Бурбіса, якія прыняты для рукаводства ў Камісарыяне загранічных Справ (аб эканомічным стане Беларусі і здзельнасці ў ёй савецкай ўлады).

### Асьвета.

Прыжджала ў Менск з Москвы універсітэцкая камісія для астатній работы ў справе адкрыцца беларускага універсітэту.

Для патрэб універсітэту ўзята эканомія Любанскаага ў Лошыцы (3 вярсты ад Менску).

Беларускі Педагогічны Інстытут і Тэхнікум працуе нормальна.

Але найлепшыя пастаўленыя сельскагаспадарскі інстытут у Горы - Горках (б. Магілеўскай губерні), дзе цяпер знамяніты Кайгарадаў і шмат іншых дужа вучоных прафесароў.

Школы 1-й і 2-й ступені, па загаду камісара асьветы, беларускага камуніста А. Чарвяка, вядуць заняткі поўным ходам. Навучанье беларускіх дзяцей адбываецца пабеларуску. У Менску шмат польскіх і юдэйскіх школ. Бракуе беларускіх кніжак, а выдавецкая справа, з прычын тэхнічнай труднасці, адсутнічае патрэбнае паперы, стаіць нізка.

У камісарыятах адчынены курсы беларускай мовы, бо дзяловодства пе аходзіць на беларускую мову. Праўда, захоўваецца прынцып: адказываць на паперу ў той мове, у якой яна прыслана.

### Беларускі тэатр.

У Менску адчынены і сываюць бітма набіты ўсе даўнейшыя тэатры і кінематографы.

Беларускія спектаклі адбываюцца на пада чата ў Гарадзкім тэатры, дзе выступае професіянальная трупа, і ў Беларускім Работніцкім Клубе, дзе выступае трупа аматораў. Артысты дастаюць пеньсю і пайні ад Камісарыята Асьветы.

### Хор Тэраўскага.

Далёка вядомы беларускі хор Тэраўскага, які ў сваім часе зачарараваў беларускай песьніяй маршала Пілсудзкага, у вялікім гонаре і ў бальшавікоў. Да хора адзюсіца надта ласкова і запрашаюць пяць на ўсе важнейшыя бальшавіцкія ўрачыстасці.

### Экономічная адбудова.

На эканомічную адбудову Беларусі з'явінуў вялікую ўвагу цэнтр Федэрациі, бо там пануе пагляд, што Савецкая Беларусь, як сумежная з буржуазнымі гаспадарствамі, павінна быць прымернікам савецкіх рэспублік.

З гэтай мэтай цэнтр, церпячы сам пільную патрэбу ўва ўсім, пасылае Беларусі розныя тавары, асабліва зялезні (40% ад запасаў цэнтра).

### Зямельная справа.

Выход ў пасёлкі надта ўпадабалі ўсе сяляне. Для наразі траба толькі падаць заяву, пры гэтым ніякіх выдаткаў і аплаты павіннасція юма, апрач давання памяшчэння і фурманкі каморніку і рабочых для каморніцкіх работ.

Такі падзел зямлі, асабліва ў прыфронтовай паласе, лічыцца ў беларускіх бальшавікоў баявым заданнем. Работа распачалася з ўсёю энэргіяй. Усе каморнікі ўжо даўна выехаў ў воласць збиральца статыстыку і рыхтаваць проекты падзелаў, каб з раніней вясны пачаць наразку.

### Пес.

Самавольных парубак лесу ужо няма. Лясны матар'ял выдаецца перац вясковыя камітэты, за плату. Пана даходзіць да 400 — 500 савецкіх рублёў за сажань. Пагарэльцам і бяднейшым будаўляны матар'ял і дровы даюцца дарма па пасьведчаннях вялікіх камітэтаў.

### Аправізацыя.

Спажывецкія органы робяць раскладку на сялян, хто колькі павінен дадаць зборжка і мяса. Пры раскладцы ўважаецца на ўраджай і агульны стан гаспадаркі. Дэзорганізуецца работу войска, якое робіць рэвізыцыі на сваю руку. Цяпер з той спрайвай шмат лягчэй, бо на самавольныя рэвізыцы ёсьць дужа стродка забарона. Наагул, як раскладка аправізацыі павінна ўдасцца бальшавікам добра, калі на лічыць яшчэ бясыстэмнасць некаторых працаўнікоў. З дзесяціні бярэцца сярэдняе з хунты зборжжа.

У местах на прадукты — картачкі з катэгорыяй. Да першай залічаюцца людзі фізычнай працы; да другой — канцэльярысты і старыя; да трэція — усе іншыя. Прадуктаў, якіх вядома, бракуюць. Хоць у Менску ў воках выстаўлены цэсткі, белыя булкі, каўбасы, але дакуница іх надта трудна.

Мануфактура і гаечнікі тавары, таксама як і емінныя, выдаюцца так званымі „прадкомамі“ цераз Адзінае Спажывецкое Таварыства (Памаскоўскі ЕПО — единое продовольственное общество). Цяпер і прадкомы перарабляюцца ў тыя АСТЫ, або ЕПО.

Тавары ўважаюцца на вёсцы няма зялезнага матар'ялу, солі і нафты (красіну). Патроху выдаюць усяго, але надта ўпакою.

### Гандаль і цэнны.

Ірыйватны гандаль у Савецкай Беларусі фактычна існуе. Праўда, на вёсцы за гроши нічога дастаць на можна, — хіба за царскія. Пануецца менка на ўсё. За 1 ф. красіну сяляне даюць 3-5-8 фунтаў жыты. Такім чынам сяляне перашчыплююць. Хлеб у Менску ў прыватных гандлі 350 савецкіх рублёў. Мяса 300-400 рублей за хунту; таму так зъдзешавела, што скапіна ідзе на зарэз праз бяскорміцу. Сала 4000—5000 сав. руб. Канцэларскія служачы зарабляюць у месяц 6000—13000, але дастаць яшчэ за вельмі малую плату падаць. Вельміські пайка — як калі. Найчасцей даюць 1 ф. цукру, 1 ф. солі, 18 ф. муки і інш. рэчы. Камісары дастаюць 9000 і болей тысяч у месяц і „баявы“ падаць (падвоены).

### Транспорт.

Рух на чыгунках у вастатні час значна падешыгіцца. Але каб праехаць у прыватных справах, то надта цяжка дабіцца дазводу, бо дужа многа вымагаецца розных фармальнасціяў. Цагнік ідзе на Смаленска да Масквы, белей-меней, 17 гадзін.

### Вайсковая справа.

Мобілізацыі робяцца аднакова ўсіх Федэраций, — на Беларусі так, як і ў іншых савецкіх рэспублік. Змабілізованы, здаецца, людзі да гадоў 35.

Шмат дэзэртыраў сирозь. Беларусы найлэпшыя дэзэртыры; яны даюць 50-75 процэнтаў.

Цяпер ад марозаў многа дэзэртыраў приходзіць з лясоў і нэйтральнай зонам. Хто приходзе сам, таму нічога не робяцца, толькі засылаюць у цэнтр Маскоўскіх земляў.

Весткі аб арганізацыі асобных беларускіх частцей Чырвонае Арміі — не прадаўзвія.

### Бежанцы-беларусы.

Беларускі Савецкі „Комплебеж“ ў звязку з замірэннем рыхтуюцца бежанскія эшалоны для адпраўкі сюды. Шмат запісваецца беларусаў. Некаторыя, не дачакаўшыся, едуць фурманкамі, аж з Тамбоўскай губерні і далей. Ім дастаць яда і памяшчэнне і некаторая іншая помоч, але наагул бежанцам прыходзіцца нязвычайна трудна.

### Свядомасць.

Беларуская свядомасць дужа ўзрастнае. Некаторыя павятовыя зъезды усходніх Смаленшчыны і то выказаўца за далучэнне к беларускай Рэспубліцы.

### Склад вучняу 1-й Віленскай Беларускай Гімназіі к 21 сінен-жня 1920 г.

Клас	Агуль- ная лічба учні	Хлан- дзяя- чы	Дзяя- чы	Хрыс- ціли	Іуде- свас- твары
Аналіфабэт.	28	13	15	28	—
1 падгат.	29	13	16	28	1
2 падгат.	31	11	20	31	—
1 класа	54	38	16	51	3
(асноўная і парал.)	38	23	15	35	3
2 класа	32	25	7	28	4
3 "	22	12	10	17	5
4 "	37	15	22	12	25
5 "	39	16	23	20	19
6 "	40	11	29	12	28
7 "	37	11	26	12	25
Разам .	387	188	199	274	113
Хрысціян	71%	іуда.	29%		

### Тутэйшае жыцьце.

17 сінен-жня выйшаў загад № 4 генерала Жэліговскага аб tym, каб войскі не рабаўалі мірнага насілення, а бле-ллага і змучанага вайной, каб чыноўнікі чы бралі хабараў, каб салдаты не рабаўлі самачынных рэвізыцыяў.

Выйшла распараджэнне аб пачатку выбараў у Сойм Сярэдній Літвы з 17 сінен-жня ў некаторых акругах. Беларусы і літоўцы, ізўнёне, адмовіца выбіраць.

18 сінен-жня прыехала ў Вільню дэлегацыя варшавскага сойму ў складзе паноў: Грабсага, кс. Лютаслаўскага, кс. Мацвея, і іншых з мэтай дастаць на мітынгу рэзоляцыю аб далучэнні Вільні да Польшчы. У сваёй прамове ў мястэві салі 19 га сінен-жня кс. Лютаслаўскі, перакручшы гісторыю, урэшце давадзіў, што беларусы гэта ёсьць тыя самыя падаці, толькі „троху інаки гаворяць“.

У Ашмяне адчынілася беларуская кнігарня. Тутэйшае „Страж Красова“ пагражала „павесіць загадчыка на вывесцы“, калі ён на зынімец яе. Загадчык, тымчасам, не забаяўся, дык вывеску „не-хата“ ўкраў начою.

Цераз Варшаву праехаў з Амэрыкі нейкі лан Самуіл Лемкін, які вязець у Слонім 164.172 долары (долар — 500 польскіх марак), сабраны ў Амэрыцы для сваіх раднікаў.

(Віл. Сл.). Асобы, прыехаўшы з Ашмянскага павета, пераказаўць, што павет ніколі не засіаў такога пекла, як цяпер. Вечныя рэвізыцыі і драпежніцы выклікаюць нездаваленность. Адносіны да „Стражы Красовой“ яўна варожыя. Яна сваімі выступамі на мітынгах і сходах, а таксама зборамі подпісаў сеесць абурэнні.

Летасць казалі, што пры універсітэце Баторыя ў Вільні будзе кафедра беларусазнаўства. А сёлета, замест тae кафедры, маюць адчыніць курсы беларускай мовы. Дзівіміся, што на такую комбінацыю, як жаўніць, даў сваю згоду ўваскросны (бо яго летасць на страніцах „Беларуское Думка“ пахавалі ад рукі бальшавікоў

## Аправізацыя ў Сярэдній Ліцьве.

Аправізацыйных органаў у Сярэдній Ліцьве, якія прэтэндуюць больш-менш разрашыць спажывецкае пытаньне, мы знаходзім два: Дэпартамент Аправізацыі і Аправізацыйны Аддзел Магістрату. Абедаве гэтая ўстановы мала звязаны адна з аднай і гэты астатні аддзел вядзе самастойную сэпаратную аправізацыйную палітыку.

Урадовыя аправізацыйныя арганізацыі ў розных старонах зьявіліся ў часе нястачы тых ці іншых прадуктаў у пару вайны. У розных старонах яны мелі і рознае назначэнне. Восьмем най-блей тыповыя.

У Нямеччыне ўрадовая аправізацыйная арганізацыя ўсю сваю ўвагу звярчавала на справядлівы разьдзел прадуктаў, у якіх чулася нястача. Для гэтага ўрад падлічаў увеселішак у іх гаспадароў і усе прадукты разъдзяляў па картпачках.

Другі тып—Расея. Там гаспадарства авбес ціла манаполію хлебных прадуктаў, юрыдычна стала гаспадаром іх, і аправізацыйныя органы павінны былі зьбіраць хлеб у ўладароў яго і разъдзяляць паміж спажывцу. Апрача таго, на аправізацыйных камітэтах тут ускладаўся і расклад цэлага раду іншых прадуктаў і предметаў першага патрэбы ў звязку з сацыялізацый іншых вытворчых гаспадараў.

Якія-ж прычыны пабуджаюць арганізоўваць аправізацыйныя ўстановы ў Сярэдній Ліцьве?

Як нам ведама, спажывецкія запасы ў гаспадарсціх у Сярэдній Ліцьве не падлічаны і падлічыць іх цяпер ня можна.

Практыка паказала, што ня ўсе гаспадарства здолелі як мае быць справіца з тым, каб падлічыць прадукты і прымусова адобраць лішак ад уласнікаў. Для гэтага патрэбна надта моцная і добра наснуджаная арганізацыя. Ува ўсякім выпадку урад бярэць пры гэтым на сябе вельмі вялікую адказнасць і на яго пры першай нястаче будуть сыпацца абвінаваччыні. Пры адсутнасці важных пабудацеляў істнавання аправізацыйных органаў, губіць усякае значанье іх работы.

Восьмем для прыкладу Дэпартамент Аправізацыі ў нас. На яго долю ў цяперашні час выпадае толькі гандлёвай дзеяльнасць, але як раз гэта і зьяўляецца самым цяжкім і вымагае вялікай практикі і веды. Навет казённай установе вельмі цяжка змагацца з прыватным гандлем. Дэпартамент Аправі-

зацыі гэтага і ня робіць. Накуль што ён займаецца глаўным чынам выдачай дазволаў на прывоз прадуктаў, падлічаецца грузы, якія прыбываюць, і частку іх вытаргоўваецца для сябе. Заняцца гандлёвой дзеяльнасцю ён і ня можаць за адсутнасцю сродкаў, бо на аправізацыю ўсяго насялененія Сярэдній Літвы патребна 300—500 міліёнаў марак.

Аправізацыйны аддзел Віленскага Магістрату шырокіх гаспадарсьцівенных заданій ставіць ня можаць. Роля яго сконцэнтравана на тым, што „дары“, якія приходзяць з Пазнані і другіх местаў дарма, гэты аддзел раздаваў за гроши і складаў сабе абаратны капитал. Выходзіла тое, што „дар“ мела не насялененіе, а сам Аправізац. Аддзел. Але і тых сабранных некалькіх міліёнаў марак, пэўне, мала, каб узяцца за працу ў шырокім масштабе.

І гандаль Магістрату маецца значанье толькі, як крыніца, каб дастаўшаць сродкі ў касу Магістрату.

А каб гэта паддічыць, колкі каштуюць утрыманье Аправізацыйнага Аддзелу, як гандлёвой установы, дык ніводні бы купец ня признаў пастаўку справы правильнай пры 50—60 служачых аддзелу і выдатках на яго 500,000 марак у месяц. Для здавальненія ж бальніц, прытулкаў і багадзельняў такія квалітаты аппарат таксама не патрэбен, гэту спрабу можна-б было па даговору даручыць якой-небудзь коопэратуры установе, або знайсці дзеашавешы способ аправізацыі, прыцягнуўши ў якім-колечы выглядзе прыватна-гандлёвы апарат, утварыўши толькі кантроль.

Такім парадкам неяк дзіўным здаецца істнаванье абудвух аправізацыйных органаў у Сярэдній Ліцьве.

С. Ч.

## З ВЕСКІ.

**М-ка Гальшаны,** Ашмянскага пав.

Як толькі стала вядома аб плебісцыту, к нам часта прысылаюць аратараў-крыкуноў, якія запямяняюць нам вочы і галаву, якія нам абяцаюць зямлю, волю... пасль съмерці, якія ў нас і цяпер ужо гаспадаруюць пасвойму, кіруюць намі як скапінай, уважаюць нас за сабак; усё, што толькі ім патрэбна: сена, мяса, хлеб забіраюць, пянят на пытаючыся ў нас. Мала гэта, яны ўмеюць падабраць з нашых-же людзей прыхільнікаў у васобе войтаў і солтысаў, якія ня хотуюць зразумець, што яны нашы браты беларусы, што ў іх у хаце спрадвеку га-

варылі і гавораць панашаму, пабеларуску, і што навет ён сам „войт“ надта маля разумее папольску.

У нас на гэтым тыдні старшыня коопэратыву Міхалевіч сабраў сход, каб угаварыцца з людзмі аб раскладзе грошы на тавары. Як ведама, люднасць наша зусім мала разумее папольску, дык і захацела, каб грамадзянін Міхалевіч тлумачыў статут пабеларуску, на зразумелай для нас мове.

### М. Дзятлава.

Мясцове грамдзянства не захацела, каб раённым начальнікам зноў быў Саварын, і ён прымушаны шукаць сабе пасады ў іншым месцы.

Істнаваўшы раней у мястэчку „Колка кабет польскіх“ і „Колка польскай моладзі“ пасль ухода палякоў распаліся і цяпер зусім навет не бяруцца да працы. Вялікі ўплыў мае беларускасць, якая сваёю моральна сілаю прыцягвае да сябе лепшыя сілы раёна.

### Школы

У вёсцы Зблінах Лідскага пав. Баліцкіх вол. адчынілася зноў беларуская школа, якая ўжо існуе з часоў немцаў. Наагул Збліны служаць ачагам беларускасці. Вучылішлі згуртаваны ў монны гурток, які адчыняе рад школ. Проясць падручнікі.

У вёсцы Дубраўка Пацаўскай вол. сёлета адчынілася беларуская школа, а таксама і ў в. Вусіце, Дзятлаўскай воласці.

### Арганізацыя сельскіх работнікаў.

„Pochodnia“ наказае, што ў апошнім часе сельскі-гаспадарскія работнікі і парабікі началі больш цікавіцца спрабай арганізацыі на прафесіянальной аснове. Да саюзу с.-гасп. работнікаў прыступаюць і іншыя агрономы, і гэтак саюз узбагачае аперацівніцтвам сіламі

### ІНФОРМАЦЫЙНЫ АДДЗЕЛ.

Бібліятэка Беларускага Навуковага Т-ва будзе адчынена на дзяля карыстання на месцы для наўуковых мат пасля Новага Году ў памяшчэнні Т-ва пры Вострабрамскай вул. № 9.

Беларускае Выдавецтва Т-ва выдае ўсялякія кніжкі ў беларускай мове. Сябраў прынімае Урад Т-ва. Уступная плата — 50 м., сяброўская гадавая складка — 100 м. Адрэс Т-ва: Віленская вул. № 33, кв. 1 (адчынена ад 4 да 5 гадз. у дзень).

## 1-ая Горадзенская Беларуская Гімназія

(ДЛЯ ХЛОПЦАУ і ДЗЯЎЧАТ).

**Адчынены прыем вучняу і вучаніц у ва усе клясы.**

Канцэлярыя гімназіі прымае запісы і выдае спраўкі ад 12 да 2 гадз. часова ў памешк. Школьнае Рады (вул. Ожешковай № 28).

## АБВЕШЧАНЬНЕ.

Беларуская Школьная Рада Горадзенскіх, у інтарэсах хутчэйшага распашацца іншых у школах і правідловага назначэння пэдагогічнага персаналю, прызначае ўсім настаўнікам,—цам зарэгістравацца ў канцэлярыі Рады.

Регистрацыя адбываецца (Горадня, вул. Ожешковай № 28) што дня ад 10 да 2 гадзіны.

Прыймаюцца професіяналы і з лепшымі галасамі аматоры

## БЕЛАРУСКІ ХОР

Ф. ЗГІРСКАГА

Пры запісах пробы. У серады і пятніцы, ад 1—2 гадз. у будынку Беларускай Гімназіі у вялікай салі.

Незнаёмны з тэорыяй музыки і съпеву будуть вучыцца на рэнэтычыях. За асобную плату даюцца прыватныя лекцыі гармоніі I і II за курс музыкальной школы.

Дазволена Ваеннаю Цэнзураю.

Рэдактар-Выдавец М. ГАРЭЦКІ

Бібліятэка б. „Знаніе“ мае багаты выбар кніжак да чытаньня ў розных мовах. Адчынена: 10—1 і 3—6 гадз. Адрэс: Віленская 33.

Беларуская Кнігарня „Беларускага Выдавецтва Т-ва“ мае на прадажы ўсе беларускія кніжкі. Адрэс: Завальная 7.

Беларускі Нацыянальны Камітэт месцыцца ў Вільні, Вострабрамская, 9, пакой № 5. Старшыня Ф. Ярэміч, сэкрэтар І. Яцкевіч. Робіцца рэгістрацыя беларусаў і даецца духоўная і матар'альная помач.

1-я Віленская Беларуская Гімназія месцыцца на Вострабрамской вул., 9. Дырэктар М. Кахрановіч, інспэктар А. Дмахоўскі. Беларускі пачатковы школы ў Вільні. 1) Кальварыйская, 73; 2) Лідзкі тракт, могільнік; 3) Радунская, 27-а; 4) Зарэчча, Панамарская, 12. Навука бясплатная. У кожнай школе даецца дзяцём сънданье.

Беларускі Школьны Аддзел. Вільня, Каўкасская вуліца (рог Вялікай Пагулянкі), 2, другі паверх, налева, пакой № 13.

Беларускі Вучыцельскі Саюз Канцэл. 1-й Віленскай Беларускай Гімн. Прытулак Камітэта Помачы. Вострабрамская, 9 (будынак гімназіі). Загадчыца Л. Васілевіч.

Віленскі Саюз Коопэратываў Малая Пагулянка, дом № 1. Коопэратыў „Райніца“ ў Вільні. Вялікая Пагулянка, 17. Коопэраторына я друкарня „Друк“, Вільня, Вострабрамская, 5 (Пасаж). Там-же Беларуское Выдавецтва У. Знамяроўскага.

Беларускі Клуб ў Вільні. Біспупская, 12.

Літоўская поліклініка. (Віленская вул. пропі Дабрачын, зав.) прыймае хворых ў адзяленнях: хірургічных, унутраных, на вочы, акушэрства і гінеколёгіі. Пользу даюць адмысловыя за самую невялікую плату.

### Думкі.

Я хачу бачыць Цябе вольнай, мая дарага, Вацькаушчына, і съветай, як сонца.

І Ты будзе гэткай.  
Вы ўсе, якія хочаце врапацца для яе адраджэння, высыпецца зрабіць найменшы ланцуг на яе душу.

Калі хочаш даведацца прауды, ульнімайся вісака угару.

Сяргей Чарашнік.

### Беларускі календар

на 1921 год.

Складу Петра СТАНКЕВІЧ.

67 стр., цена 25 марак.

Вільня, — — — — Завальная, 7.

### Доктар Пакроускі

Кажэунала, 3—16, ад 3—5 гадзіны.  
Прымае хворых. Вучняў 1-й Віл. Бел.

Гімназіі—бяз платы.

### Доктар А. Краскоускі

(агульная мэдыцына)  
Вострабрамская, 20, кв. 6 ад 4—6 гадз.

### ДАЮ ЛЕКЦЫІ

Нямецкае мовы.

Губэрнатарская 6, кв. 9. Банцлебен.

### Раблю ПЕРАКЛАДЫ

з францускай мовы на беларускую і іншыя і ваадварот.

Плата самая умеркаваная. Вострабрамская, 9, пакой № 6; ад 10—12 гадз.  
Л. ГНATAVA.

### НОВАЯ КНІГА

### ЯК ГАДАВАЦ